Statewide '93

Institute

May 29 & 30, 1993

Michael Ginsburg Balkan

> Thea Huijgen Dutch & Ukrainian

> > Sponsored by the Folk Dance Federation of California South

ABBREVIATIONS USED IN THIS SYLLABUS

	beg	begin or beginning
	bkwd or bwd	backward
	CCW	counter-clockwise
	cpl(s)	couple(s)
	ct(s)	count(s)
	ctr	center
	CW	clockwise
	diag	diagonal
	ft	feet or foot
	ftwk	footwork
	fwd	forward
	н	hand(s)
	ht	height
	L	left (side or direction) ft, arm or hand
	LOD	line of direction (CCW)
	М	man, men, man's
	meas	measure(s)
÷	орр	opposite
	p1	place
	pos	position
	ptr(s)	partner(s)
	R	right
	RLOD	reverse line of direction (CW)
	sdwd or swd	sideward
	tog	together
	twd	toward
	W	women, woman, women's
	wt	weight
	x	times

.

-

5

Ŷ

STATEWIDE '93

INSTITUTE

2

2

ç

THEA HUIJGEN

Boerenschots
Galop 3
Langdans
Mazurka uit Schagen 5
Wieringen
Charoshinky Maloininky Ukraine 10
Chorovod
Malenki Tanets
Stoh wa polye wa palyanye Ukraine 16

MICHAEL GINSBURG

Jambolsko Pajduško 18
Lele Velo
Mališevsko
Ajd'na ljevo (Mista kolo) Croatia
Jovica
Kolo žita
Maškoto
Potrčano
Sitna Lisa
Čačak from Padež 30
Djurdjevica
Kalotaszegi csárdás 33

Sponsored by Folk Dance Federation of Calif., So., Inc.

BOERENSCHOTS Nether lands

This "Boerenschots" originates from the West-Friesland region of the province of Noord-Holland. The dance is a variant of the schottische, which was introduced in the early 19th century and became a rage around 1830. When the polka became the new fad, circa 1850, the last part of a schottische was often danced in a faster tempo with polka steps instead of schottische steps. Originally, the Boerenschots was made up of a series of three (3) melodies. Its sequence could be I-II-I-III, or I-I-II-II-III, or a shorter The dance is performed the same way to each version I-II-III. melody, except to the last part which, of course, exhibits more exuberance. The following version is a result of research by Marita Verberk-Kruiswijk, who reconstructed the dance from dance notes by B. Veurman and instructions from Jan Krul, dance instructor from Wijdenes. Marita also plays the recorder in the recording.

TRANSLATION: Farmers schottische

PRONUNCIATION: BOO-run SCHOTS (ch as in Loch Ness)

- MUSIC: Record: Hakketoon (LP) 1982.27, side A, band 1 Tape: Statewide '93 by Thea Huijgen
- FORMATION: Cpls in a closed circle, W on M R side, hands joined in "V" pos, face RLOD.

METER: 4/4 PATTERN

Meas.

INTRODUCTION: 2 meas for the above recording

First Melody

- 1-7 Facing and traveling in RLOD with 7 two-steps starting with R ft. All travel fwd in a zigzag pattern, first diag fwd twd ctr with R, then diag fwd twd the outside with L, slightly leaning sdwd in direction of leading ft.
- 8 3 stamps in place, L,R,L.
- 9-15 Continuing in RLOD repeat meas 1-7.
- 16 M move into ctr with 3 stamps L,R,L, and turn CW 1/2 to end facing ptr on inside of circle as W dance in place.

FIG. II:

FIG. I:

1-7 Assuming closed shldr-waist pos - cpls travel with 7 turning schottische steps in LOD. M beg L, W R. End with M on inside of circle facing out and W facing M.

- As the fiddler (or other lead musician) calls, "Anders-om!" (The other way round!), cpls release arms and all move up one place to their own R (M in RLOD with R,L,R,; W in LOD with L,R,L) to meet a new ptr.
- 9-15 With new ptrs, all repeat meas 1-7.
- 16 With 3 stamps, M lead their ptrs to their R sides and all form a closed circle again.

REPEAT FIG. I & II once more to this melody.

SECOND MELODY

Throughout the second melody, the action of Fig. II of the first melody is repeated except for the last part. There are a number of variations to the ending of the dance, but generally, the lead musician (or the dance leader, as the case may be) has much say in how and when to end the action of Fig. II. He/she could indicate to form a closed circle again to repeat action of Fig. I; or let the M jump in front of their ptrs rather than get to that pos with 3 stamps.

The simplest solution follows:

When the end of the dance is nearing, the lead musician calls, "Ieder met zign eigen meid!" (Each with his own lass!). On that signal, all M run back to their original ptr, and dance around the royom with the schottische (or polka) steps until the end of the music.

Presented by Thea Huijgen Statewide 93, Arcadia

Dance notes by Thea Huijgen

GALOP Netherlands

In the German countryside, a dance by the name of "Rutscher" was popular for a long time. Around 1825, the Rutscher also appeared in city ballrooms. It spread and became popular in western Europe as the "Galop." In rural areas in the Netherlands, the old form of the Galop, as described below, was danced until far into this century. Its fast tempo and boisterous character made it especially liked and appropriate as the closer (last dance) at a ball.

PRONUNCIATION: chah-LOP (CH as in Loch Ness)

- MUSIC: Record: Spingtij/le Hollandse Dansband from HAKKETOON, side 2, band 7 Tape: Statewide '93 by Thea Huijgen
- FORMATION: Cpls in a circle, ptrs facing about 2 steps apart from each other (froming a "street"), M with backs twd ctr.

METER: 2/4 PATTERN

INTRODUCTION: 4 meas

DANCE:

Immediately after the introduction, one cpls dances in open or closed ballroom pos in LOD with galop steps through the 'street' formed by the other cpls. After completing one full circle, the ptrs resume their positions in the circle. After each 2 meas (4 cts), the next cpl follows until everybody has had a turn. Then, the dance starts all over again while the tempo gradually speeds up.

Nowadays, cpls dance around the circle with a variety of steps: twostep, polka, turning polka, skips, etc.

Presented by Thea Huijgen Statewide '93 Arcadia

Dance notes by Thea Huijgen

З

Langdans

(Netherlands)

SOURCE: This dance is the Dutch version of Th. Wilson's set dance "Del Caro's Hornpipe" from 1816. The music was composed by the Fries composer Wieger Michiels Visser in 1817.

TRANSLATION: Long Dance or Longways.

PRONUNCIATION: LAHNG-DAHNS

MUSIC: Syncoop Records 5746.04, side B, band 4.

METER: 2/4

FORMATION: Proper longways set of six cpls.

STEPS & STYLE: Set, walking step, chassé or chase step, skipping step.

The set is a very simple:

RLR LRL

R slightly sdws to R; close L next to R; R in pl; L slightly sdws to L; close R next to L; L in pl.

Pattern

Introduction: 4 bars or 8 cts.

FIGURE I

- 1 2With set R and L cpls 1&2, 3&4, 5&6 form a R-hand stars in a pack-saddle hold (hands holding wrist of pers in fr).
- 3 4Starting with R ft, travel $\frac{1}{2}$ cw cir with 4 walking steps.
- 5-6 Facing ctr and with hands still in pack-saddle hold, set R&L.
- 7-8 Repeat action of meas 1-4 completing a full cir and ending on own side again.
- 9-16 Changing hands to L-hand star, repeat action of meas 1-8 in opp dir.

FIGURE II

- All cpls separate and form 2 lines, except for the 1st cpl, 1 - 4which travels down the middle with 8 chasses holding 2 hands.
- 1st cpl back to the top with 8 chassés. 5-8
- 9-12 1st cpl down the middle with 8 chassés.
- 1st cpl skips 1 cw cir around holding 2 hands, and joins the 13-16 end of the line. All other cpls move up 1 place.

Note: When the dance starts over the stars are formed with different cpls tog! Dance notes by Thea Huijgen. Dance presented by Thea Huijgen.

<u>Meas</u>

MAZURKA UIT SCHAGEN Netherlands

Originally a Polish dance, the mazurka found its way from city ballrooms to the country in western Europe in the second half of the 19th century. The description below represents a version of the mazurka as danced in the village of Schagen in the province of Noord-Holland.

- TRANSLATION: Mazurka from Schagen
- mah-ZUHR-kah ouyt SCHAH-chun (ch as in Loch) PRONUNCIATION:

MUSIC: Dansen uit Noord-Holland, CADANS 15037, side 2, Record: band 8. Statewide '93 by Thea Huijgen Tape:

FORMATION: Cpls in open ballroom pos, both facing LOD.

STEPS: Mazurka: Cpls in open ballroom pos Light stamp fwd with outside ft - lean body fwd from waist (ct 1); step fwd on outside ft - raise body to upright pos (ct 2); hop on inside ft, swinging free leg slightly bkwd as in a bkwd bicycle movement (ct 3).

> Waltz: Cpls in ballroom or closed pos. Meas 1: M step bkwd on L as W steps fwd R between ft of M (ct 1); both turn 1/2 CW with 2 steps (cts 2-3).

> Meas 2: M step fwd on R between ft of W as W steps bkwd on L (ct 1); both turn 1/2 CW with 2 steps.

METER: 3/4 PATTERN

Meas.

1

INTRODUCTION: 2 meas

FIG. I:

- 1 2Beg outside ft, do 2 mazurka step in LOD.
- 3 4Do 1 full turn CW in LOD with 2 waltz steps.
- 5-16 Repeat meas 1-4, 3 more times (4 in all).

ŝ

FIG. II: Holding outside hands - W turns once CW under joined hands 1 - 2with 2 waltz steps.

In ballroom pos - both waltz around in LOD with 2 waltz 3-4 steps.

Repeat meas 1-4, 3 more times (4 in all). 5-16

FIG. III:

1

Holding inside hands - do 1 waltz step fwd in LOD starting with outside ft - swing inside hands slightly fwd, ptrs turn somewhat away from each other.

٢.

5

- 2 Do 1 waltz step fwd in LOD starting with inside ft swing inside hands slightly bkwd, ptrs turn somewhat twd each other.
- 3-4 With 2 waltz steps, ptrs dance a small circle away from each other (M-CCW, W-CW).
- 5-16 Repeat meas 1-4, 3 more times (4 in all).
- NOTE: In other towns, this mazurka is started in a closed pos, M with hands on W waist, W with hands on M's shldrs; or both holding on to each other's upper arms, the R arm is always on top. The mazurka step is thus danced sideways.

Presented by Thea Huijgen Statewide '93 Arcadia

Dance notes by Thea Huijgen

WIERINGEN or Wie wil er mee naar Wieringen varen Netherlands

This polka was created by Elly Olderaan, a Dutch dance researcher and instructor from the southern province of Noord-Brabant, in 1980. She used traditional music and dance material to create a new repertoire.

TRANSLATION: Who would like to sail along to Wieringen

PRONUNCIATION: VEE VIL EHR MEH NAHR VEE-ring-uhn VAH-run

- MUSIC: Record: LP, CR.28116, side b, last band Tape: Statewide '93 by Thea Huijgen
- FORMATION: Cpls in a circle with W on M R side. Inside hands are joined at waist level, M L hand in small of own back, the back of W R hand rests on her hip, or she holds her skirt. Face LOD.
- STEPS: <u>Polka</u>: 4 even beats over 2 meas. Side-tog-side-hop, starting with outside ft. When danced as a turning polka, the 1/2 CW turn occurs on the hop.

METER: 3/8 PATTERN

Meas.

2

INTRODUCTION: 8 meas

FIG. I:

- 1-4 Do 4 walks in LOD, starting with outside ft. End facing ptr and join both hands.
- 5 Hopping on inside ft, touch floor with heel of outside ft sdwd in in LOD.
- 6 Hopping on inside ft, touch floor with toes of outside ft next to other ft with knee turned out in LOD.
- 7-8 Polka step sdwd in LOD.
- 9-16 Repeat meas 1-8 with opp ftwk and direction. (2 times in all)

FIG. II:

1-3 Assuming a closed pos, M with his back to ctr and holding arms around W waist; W facing ctr with both hands on M upper arms - travel sdwd in LOD with 3 gallop steps.

4 Hop on M L and W R, turning 1/2 CW in place.

5-7 Continue in LOD with 3 gallop steps.

WIERINGEN, page 2 of 3

8 Hop on M R and W L, turning 1/2 CW in place.

9-16 4 turning polka steps in LOD.

Song Lyrics:

Wie wil er mee naar Wieringen varen 's morgens vroeg al in de dauw, met 'n mooi meisje van achtien jaren, dat zo graag naar Wieringen wou?

Chorus:

Schipper, ik hoor de hanen kraaien! Schipper, ik zie de vlaggetjes waaien! Stuurman laat je roer maar gaan, dan zullen we weldra op Wieringen staan.

Toen we daar op Wieringen kwamen zagen we zoveel boren staan, die hun spek met lepels aten! Daarvoor zou je naar Wieringen gaan!

Chorus:

Toen we daar op Wieringen kwamen was ons scheepje zwaar belaân: potten vol spek die hun meenamen! Daarvoor zou je naar Wieringen gaan!

Chorus:

Who would like to sail along the Wieringen early in the morning in the dew, with a pretty eighteen year old girl who would love to go to Wieringen?

Chorus:

Captain, I hear the roosters crowing! Captain, I see the banners blowing! Steersman, tend your helm, then we'll soon stand on Wieringen!

When we arrived there on Wieringen we saw so many farmers standing there, and eating their bacon with spoons! That's why one would go to Wieringen!

Chorus:

When we arrived there on Wieringen our little ship was heavily loaded: jars full of bacon they brought along! That's why one would go to Wieringen!

Chorus:

This song refers to the island of Wieringen, situated in what used to be the Zuiderzee. Wieringen derived its name from the wier (seaweed), which was harvested in the shallow waters of the Zuiderzee and transported to the island. Compressed into bales, the seaweed was used to reinforce dykes and for mattress and pillow stuffing. much of the seaweed was also used in the iodine industry. In 1932. turning the Zuiderzee into a sweet water lake, the Ijsselmeer, with the Afsluitdijk (enclosure dyke) means the end of the seaweed harvesting industry. Shortly after that, Wieringen became part of the new Wieringermeer Polder in the province of Noord-Holland.

Presented by Thea Huijgen Statewide '93 Arcadia

Dance notes by Thea Huijgen

CHAROSHINKY MALOININKY

Ukraine

Many solo and couple dances from the Ukraine are improvisations using a combination of basic steps and patterns. This dance is an arrangement of typical Ukrainian steps to accommodate recreational folk dancers. Thea Huijgen first introduced the dance at the 1991 Seattle Folk Dance Festival.

TRANSLATION: Sweet young girl

PRONUNCIATION: CHAR-roh-SHIN-kee MAH-loi-NIN-kee

- MUSIC: Record: Pyatnitsky Choir, OS 2159, side 1, band 2; Monitor MFS 446, side 2, band 2 and 4 Statewide '93 by Thea Huijgen Tape:
- Cpls in a circle facing LOD, W on M R side. M L hand FORMATION: holds W L hand with arms straight in front; M R hand is around W waist. W R hand is on her hip, holding her skirt or the ribbons of her flower tiara.
- STEPS: <u>Running polka</u>: Traveling fwd - run R,L,R, (cts 1,&,2). Repeat with opp ftwk. The first step is almost a leap and bending the knee of the supporting leg on the last ct as the free leg is extended fwd just above the floor.

Pas de Basque (PDB): Dancing lightly with body held erect, low leap sdwd on R (ct 1); step on ball or heel of L ft in front of R (ct &); step R back in place (ct 2). Repeat with opp ftwk.

<u>Precid (squat):</u> Squatting step performed only by men. In this case: squat on balls of ft with knees turned out with back straight and held vertically (ct 1); come halfway up on R leg as L leg is extended sdwd with heel on floor (ct 2).

METER:	2/4	PATTERN

Meas.

INTRODUCTION: 16 meas

FIG. I: Cpls travel in LOD with 4 running polkas, start with outside 1 - 4ft (M+L, W-R). With 4 running polkas, cpls dance a small circle CCW twd ctr 5-8

and back out again. End in a close circle facing diag LOD, W on M R side, hands joined in "V" pos.

FIG. II:

- 1 2In a closed circle all travel in LOD with 2 running polkas. 3 - 4
- М: Do 2 precid facing ctr
 - W : Do 2 running polkas in place while holding on to and supporting M.
- 5-8 Repeat meas 1-4. (2 times in all)

FIG. III: Releasing hands and turning to face ptr, M are now facing CCW (LOD) and W CW (RLOD) PDB sdwd twd ctr, M beg L, W R - both arms open sdwd. 1 PDB sdwd away from ctr, M beg R, W L - arms close with fists 2 on hips. Big step fwd on L heel - spread arms out sdwd at shldr 3 М: level (ct 1); accented hop fwd on full L ft lung past W L side - arms reaching out fwd as if trying to catch W (ct 2). ₩: Big step fwd on R heel - dip under M L arm with her curved arms brushing from front to back along side of body with palm of hands facing up (ct 1); accented hop fwd on full R ft - lung past M L side with body bent over and curved arms ending behind body with palms facing down (ct 2). 4 Stamp R,L,R, turning 1/2 CCW (L) in place - place fists М: on hips (cts 1.&.2). Stamp L,R,L, turn 1/2 CCW (L) in place - coming up to an W: erect pos and placing fists on hips (cts 1,&,2) 5-7 Repeat meas 1-3. Stamp R,L,R, turning 1/2 CCW (L) to end on L side of ptr 8 М: - cpls join L hands with arms reaching fwd and M R hand around W waist (cts 1,&,2). Stamp R.L.R. in place - coming up straight and assuming ₩: initial pos with ptr (cts 1,&,2). FIG. IV: 1-3 Repeat meas 1-3, Fig. I (4 running polkas in LOD; 4 running polkas in CCW circle) Stamp R next to L - release ptr and look over R shidr to welcome next W (ct 1); hold (ct 2). 4 M: Stepping L,R,L, do a running polka fwd in LOD to next M ₩: (cts 1, &, 2).5-8 Repeat meas 1-4. Repeat dance from beg.

۴.

۳,

<u>NOTE</u>: If there are not enough M or if the precids are too strenuous, Fig. II can be left out altogether. In that case, I recommend dancing each figure twice before changing ptrs.

Presented by Thea Huijgen Statewide '93 Arcadia

Dance notes by Thea Huijgen

CHOROVOD Ukraine

"This is a wedding dance, and is one of the oldest dance forms in the Slavic countries. It probably predates Kiev-Russ which would place it at approx 900 A.D.

The dance is done only at weddings. Since this dance is done by the elders as well as the younger people of the gathering, it is done with great pomp, ceremony, and tranquility." The above quote is from Ukrainian expert, Vincent Evanchuck, 1979.

This central Ukrainian line dance was first introduced in the Netherlands by Leanne Koziak and Doyle Marko.

PRONUNCIATION: choh-roh-VOD (ch as in Loch Ness)

MUSIC: Record: Syncoop Records 5747.05, side B, band 5 Tape: Statewide '93 by Thea Huijgen

FORMATION: Mixed line with hands joined in "V" pos.

METER: 4/4 PATTERN

Meas. Cts.

1

З

6

2

INTRODUCTION: 5 meas

DANCE: 1-2 Step R fwd in LOD.

- 3-4 Step L fwd in LOD.
- 2 1-3 Walk R,L,R, fwd in LOD.
 4 Turning to face ctr raise on ball of R ft.
 - Step L across R in slight plié.
 Step with R sdwd to R.
 Step L across R in slight plié.
 Step with R sdwd to R.
- 4 1-3 Walk L,R,L, fwd in LOD. 4 Hold
- 5 1-3 Turning to face ctr walk R,L,R, twd ctr raising arms slowly in front, to above head level.
 4 Rise onto ball of R ft, lifting L ft in back of R calf.
 - 1-2 Step bkwd L,R away from ctr lower arms to "V" pos.
 3 Close L next to R lean upper body slightly over from waist, and swing arms bkwd.
 - 4 Rising onto balls of both ft bend over until upper body is parallel to the floor.

- 7 1 Straightening up step fwd with R twd ctr raise arms up high again.
 - 2 Rise onto ball of R ft, lift L ft in back of R calf.
 - 3 Step bkwd on L (R remains in place) leaning upper body fwd from waist - swing arms bkwd.
 - 4 Straightening up and dropping arms to "V" pos rise onto balls of both ft.
- 8 1-2 Rock fwd onto R turn head and look in LOD.
 - 3-4 Rock back onto L turn head and look in RLOD.
- 9 1-3 Turning to face diag LOD walk R,L,R, fwd in LOD.
 4 Hold in place turning upper body and head slightly to R
- 10 1-3 Walk L,R,L fwd in LOD.
 4 Close R next to L turning on balls of both ft to face diag RLOD.
- 11-12 Repeat meas 9-10 with opp ftwk and direction. (RLR in LOD; LRL in LOD, close R)

Presented by Thea Huijgen Statewide '93 Arcadia

Dance notes by Thea Huijgen

MALENKI TANETS Ukraine

This central Ukrainian dance was first introduced in the Netherlands by Leanne Koziak and Doyle Marko.

TRANSLATION: Little dance

PRONUNCIATION: MAH-len-kee TAH-nets

MUSIC: Record: Syncoop (LP) 5747.05

FORMATION: Mixed, closed circle, facing ctr, hands joined down in "V" pos.

STEPS: <u>Bihunets R & L or Running Polka</u>: Meas 1: Traveling fwd, run R,L,R (cts 1,&,2). 2: Repeat with opp ftwk. Almost leap into the first step and bending the knee of the supporting leg on the last ct as the free leg is extended fwd just above the floor. When executed in pl,

dance Bihunets on the balls of the ft.

<u>Wichilyasnik R</u>: Hop on L, touching R toes diag R fwd with heel turned out (ct 1); hop on L, touching R heel diag R fwd (ct 2). Execute Wichilyasnik L with opp ftwk.

<u>Pritup R</u>: Stamp R,L,R (cts 1,&,2). Execute Pritup L with opp ftwk.

METER: 2/4 PATTERN

PATH

Meas. Cts

1

2

INTRODUCTION: 4 meas

- **FIG. I: 1-4** Traveling in LOD - dance 4 Bihunets R,L,R,L. (running polka)
- 5-7 Turning to face ctr dance 3 Wichilyasniks R,L,R. (hop 2x w/toe-heel)
- 8 Pritup R in place. (stamp RLR)

9-16 Repeat meas 1-8 with opp_ftwk and direction.

<u>FIG. II</u>:

1 Bending L knee, stamp R in front of L fwd twd ctr, turn toe twd R.

2 Step L closely behind R, extending R leg fwd with ft just above floor.

Bihunets R in place (running polka)

- 3-8 Repeat meas 1-2, alternating ftwk and direction, 3 more times (4 in all).
- 9-12 Back away from ctr with 4 Bihunets (running polka) R,L,R,L.
- 13-16 Dance 4 Bihunets (running polka) R,L,R,L in place, extending free leg sdwd on ct 2 of each meas.

ċ.

FIG. III: 1 & Bounce lightly on ball of L ft. 1 Still facing ctr - step R sdwd to R in slight plié, bringing L ft behind L calf. 2 Step on ball of L ft crossed behind R.

2-3 Repeat meas 1, 2 more times (3 in all).

- 4 1 Step R sdwd to R in slight plié, bringing L ft behind R calf.
 2 Bounce on ball of R ft, swinging L leg from knee sdwd to L.
- 5-16 Repeat meas 1-4, alternating ftwk and direction, 3 more times (4 in all).
- 1 FIG. IV: 1 Wichilyasnik R. (hop 2x w/toe-heel)
- Hop on L, swinging R ft in front of L shin.
 Hop on L, winging extended R leg fwd with ft just above the floor.
- 3 Wichilyasnik R. (hop 2x w/toe-heel)

4 Pritup R. (stamp RLR).

5-8 Repeat meas 1-4 with opp ftwk.

Presented by Thea Huijgen Statewide '93 Arcadia

Dance notes translated and adapted by Thea Huijgen from notes by Gertruud Kunst and Bianca de Jong.

STOH WA POLYE WA PALYANYE Russia

This is a central Russian line dance was learned by Thea Huijgen from Henny Konings in the Netherlands. What is there in the meadow, what in the forest field? TRANSLATION: PRONUNCIATION: SHTOH wah POH-lee WAH pal-YAN-yuh TH-4F92, side B TAPE: FORMATION: Mixed line with hands joined in "V" pos. The dance is described as if going round in a NOTE: circle, but line leader is free to wind the line any which way. METER: 4/4 PATTERN _____ Cts. Meas. **INTRODUCTION:** 8 meas (no action) DANCE: 1-3 1 Walk L.R.L in LOD. Turning to face ctr - scuff R heel in LOD with R leg 4 lifting sdwd R and knee bent slightly, L knee is slightly bent. 2 1 Long step sdwd in LOD step first on heel then full ft (R leg is straight). Step L behind R with bent knee. 2 3 - 4Repeat cts 1-2. (R heel LOD, L behind R) 3 - 4Repeat meas 1-2 with opp ftwk in RLOD. 5 Raise arms to "W" pos - step on L heel in LOD. 1 Small and light step on R in LOD. & Small and light step on L ending with bent knee, R ft 2 lifts bkwd. 3&4 Repeat cts 1,&,2 of meas 5 with opp ftwk. (R heel RLOD. LR-RLOD) 6 1 Step L in LOD - hands pump up just above shldrs. & Bend L knee slightly - hands bounce back to "W" pos. 2 Step R in LOD - hands pump up. & Bend R knee slightly - hands bounce back to "W" pos. 3-4 Repeat cts 1-2. (L-LOD, bend L, R-LOD) 7-8 Repeat meas 5-6. Lower arms to "V" pos to start dance over again.

Lyrics of chorus:

Oy barinya barinya, Sudarinya barinya. Oh landlady, landlady, Mrs. Landlady.

¢

Presented by Thea Huijgen Statewide '93 Arcadia

Dance notes by Thea Huijgen

JAMBOLSKO PAJDUŠKO

Bulgaria

This dance was learned at the Koprivstica Festival from villagers by Michael Ginsburg in 1986.

TRANSLATION: A "pajdusko" which is done in the area around the city of "Jambol". The word "pajdusko" is determined by the meter of the dance

PRONUNCIATION: JAHM-bohl-skoh PAI-dush-koh

MUSIC: Any pajdusko music, or; Special Statewide '93 cassette by Michael Ginsburg

FORMATION: Mixed lines, facing R of ctr with hands in "V" pos.

<u>Hands</u>: They swinging in rhythm with the music - bkwd on meas 1, fwd on meas 2.

RHYTHM: $5/8 \text{ meter counted:} \frac{1,2}{1,2} \frac{3,4,5}{2}$

METER: 5/16 PATTERN

Meas.

<u>INTRODUCTION</u>: Beg dance at the start of any musical phrase

DANCE:

- 1 Facing R of ctr and moving in LOD with wt on L, hop-step fwd.
- 2-3 Do 2 more hop-steps fwd in LOD.
- 4 Facing ctr step L across R (ct 1); step R back in place (ct 2).
- 5 Hop on R, L knee lifts fwd slightly (ct 1); step L to L (ct 2).
- 6-8 Do 6 grapevine steps to L with small steps beg by stepping R across L.

NOTE: Do larger steps to the R than to the L so that the dance progresses to R.

Repeat dance from beg to end of music.

LELE VELO Bulgaria

This dance was seen by Michael Ginsburg in winter 1992 on TV (station WYNE) in New York City which airs a Bulgarian 1/2 hour program every Sunday. The dance title comes from the first two words of the song.

TRANSLATION: "Lele" is an exclamination, like, "OH MY!," (or is sometimes use musically like, "la la"); "Velo" is a girls name.

PRONUNCIATION: LEH-leh VEH-loh

TAPE: Special Statewide '93 cassette by Michael Ginsburg

FORMATION: Lines facing R of ctr with hands joined in "W" pos.

RHYTHM: 7/8 meter counted: 1,2,3 4,5 6,71 & 2 3 (S,Q,Q)

METER: 7/8 PATTERN Meas.

<u>INTRODUCTION</u>: Beg with vocal or at beg of any musical phrase

- <u>DANCE</u>: 1 Facing R of ctr and moving in LOD - do a small lift on L as R raises fwd (ct 1); step R,L,R fwd (cts &,2,3).
- 2 Repeat meas 1 with opp ftwk in LOD.
- 3 Turning to face ctr repeat ftwk of meas 1, except move bkwd away from ctr with small ftwk - hands swing down to "V" pos.
- Small lift on R as L raises fwd arms raise to "W" pos (ct 1); step L to L (ct &); step R across L (ct 2); step L back in place (ct 3).

Repeat dance from beg to end of music.

MALIŠEVSKO

This dance was seen by Michael Ginsburg in the winter of 1992 on a 1/2 hour Bulgarian program on TV (station WYNE) which airs every Sunday in New York City. This dance is similar to other dances of the Mališevo (Pirin/Macedonia) region.

Mališevo is a region in Bulgaria. TRANSLATION:

PRONUNCIATION: mah-lee-SHEV-skoh

TAPE: Special Statewide '93 cassette by Michael Ginsburg

Mixed lines with hands joined in "V" pos. FORMATION:

RHYTHM:

4/4 meter counted: $\frac{1}{1} \frac{2}{2} \frac{3-4}{3}$ (Q,Q,S)

METER: 4/4 PATTERN

Meas.

1

INTRODUCTION: 8 meas, or beg dance at start of any musical phrase

DANCE:

Facing R of ctr and moving in LOD - step R-L fwd slowly (cts 1-2, 3 - S, S).

2-3 Run fwd RLR-LRL in LOD. (QQS-QQS rhythm)

- Turning to face ctr step R to R (ct 1); step L across R (ct 4 2); step R back in place (ct 3). (Pas-de-basque)
- 5-8 Repeat meas 1-4 with opp ftwk, except Meas 1: Move in RLOD. Meas 2-4; Do in place facing ctr. NOTE: Dance mostly moves to R.

Repeat dance from beg to end of music.

AJD' NA LJEVO (Mista Kolo)

Croatia

A circle dance from Slavonija, Croatia. This dance is also commonly known as "Mista Kolo", and is done throughout the Slavonija area.

This dance was learned by Michael Ginsburg from Gundinci villagers at a Smithsonian Festival in Washington, D.C. in the early 1970"s.

TRANSLATION: "Ajd' na ljevo", the first line of the song, "Let's go to the left, line two, "Ajd na djesno," means "Let's go to the right." "Mista Kolo means, circle dance done in place.

PRONUNCIATION: id nah LEH-voh MEE-stah

- MUSIC: Record: Jugoton, (EP) EPY S-4427, "Kud Sokadija"; or Special Statewide '93 cassette by Michael Ginsburg
- FORMATION: Mixed, closed circle, joined in front basket hold (R over L) by linking middle fingers. The dance is done in place.

METER: 4/4 PATTERN

Meas.

INTRODUCTION: None

DANCE :

- 1 Step L to L (ct 1); step R behind L (ct 2); step L to L (ct 3); small hop on L as R quickly moves fwd (ct 4).
- 2-4 Repeat meas 1 alternating ftwk and direction. (4 times in all)
- 5 Closing ft tog, jump onto both ft with bent knees (ct 1); do 2 quick bounces straightening knees somewhat (cts 2,&), repeat cts 1,2,& (cts 3,4,&).
- 5-8 Repeat meas 5 (4 times in all), except on meas 8, ct 4, do a small hop on R as L moves slightly fwd (no double bounce).

Repeat dance from beg to end of dance.

Presented by Michael Ginsburg Statewide 93, Arcadia

Dance notes by Michael Ginsburg, 4-93

		Croatia							
, and a	This dar late 60'	nce was learned by Michael Ginsburg from Yves Moreau in the 's.							
	TRANSLATION: "Jova" is a man's name								
	PRONUNCIATION: YOH-vee-tsah								
	MUSIC:	Folkraft 1539 (45); or Special Statewide 1993 cassette by Michael Ginsburg							
	FORMATIO	ON: Closed circle, facing R of ctr with hands joined in "V" pos.							
	METER:								
	Meas.	INTRODUCTION: None							
	1	FIG. I: Facing slightly R of ctr and moving slightly fwd in LOD - step R to R (ct 1); step L behind R (ct &); step R to R (ct 2). (side-behind-side)							
	2-4	Repeat meas 1 alternating ftwk, in LOD, 3 more times (4 in all).							
and the second	5	Facing ctr - do a small leap onto R with a slight twisting motion as L lifts behind R calf (ct 1); repeat ct 1 with opp ftwk (ct 2).							
	6	Step R to R (ct 1); step L behind R (ct &); step R to R (ct 2).							
	7	Jump onto both ft with L crossed in front of R, knees bent (ct 1); hold (ct 2).							
	8-10	Repeat meas 5-7 with opp ftwk and direction. (2 times in all)							
	1	FIG. II: Facing ctr - repeat meas 1 of Fig. I (side-behind-side) (cts 1,&,2); stamp L beside R, no wt (ct &).							
	2-4	Repeat meas 1 alternating ftwk in LOD, 3 more times (4 in all).							
	5-10	Repeat meas 5-10 of Fig. I. (leap R w/twist, leap L w/twist; R sdwd, L behind, R sdwd; jump w/ft crossed; repeat all again)							
	Present	Presented by Michael Ginsburg							

JOVICA

Presented by Michael Ginsburg Statewide '93, Arcadia

c

KOLO ŽITA Croatia

This dance is from the village of Habijanovci in Slavonia (eastern Croatia) and was learned by Dick Crum in 1954 from Ivan Ivančan, Director of the Joza Vlahovic Group in Zagreb.

This dance was learned by Michael Ginsburg in the early 60's from Dick Crum.

Its name ("Kolo žita = "Kolo of the wheat") is derived TRANSLATION: from the first verse of the song

PRONUNCIATION: koh-loh ZHEE'-tah

- Record: Folk Dancer, MH 45-3030-A "Kolo žita"; MUSIC: or Special Statewide 1993 cassette by Michael Ginsburg
- FORMATION: Closed circle, mixed M and W. Front basket (R over L) hold with hands (sometimes middle fingers) joined.
- STEPS: Step-bounce-bounce: Step L to L, flexing knee and bringing R very slightly off ground (ct 1); slight rise on L, straightening knees and closing R beside L (ct &); come down (bounce) twice on both heels tog, knees straight (cts 2,&).

METER: 2/4 PATTERN

Meas.

1

2

1

2

З

INTRODUCTION: None

PART A: Diagonal step-bounce-bounces L & R Face ctr throughout. Dancer should imagine himself standing at the R hand corner of a triangle. Do 1 step-bounce-bounce diag L fwd with L (twd peak of triangle). Do 1 step-bounce-bounce diag L bkwd with L (twd L hand point of triangle) 3 - 4Repeat meas 1-2 with opp ftwk, diag R fwd and diag R bkwd. 5-8 Repeat meas 1-4. PART B: Point-crosses & "rat-a-tat" Standing on R, touch L diag L fwd (ct 1); still on R, touch L across R (ct 2). Repeat meas 1. Step L to L with stiff knees, stressing heel (ct 1); close R beside L with stiff knees, again stressing (accenting) heel (ct &), repeat cts 1,& of this meas (cts 2,&).

KOLO ŽITA, page 2 of 2

4 Repeat cts 1,& of meas 3 (L to L, close R) (cts 1,&); step L to L still with stiff knees, stressing (accenting) heel (ct 2). NOTE: Meas 3-4 consists of a total of 7 heavy flat-footed steps L, accenting heels and maintaining very stiff knees through ("rat-a-tat-a-tat-a-tat").

4

5-8 Repeat meas 1-4 with opp ftwk and direction.

Repeat dance from beg to end of dance.

SONG:

Deder, diko, pogodi, zašto žito ne rodi. Žito ne rodi jer je svila u modi.

Volim sunce i misec, volim zlatnu jabuku. Sunce i misec, volim zlatnu jabuku.

Translation:

Say, sweetheart, can you guess why the grain's not bearing? The grain's not gearing for silk's in style.

I love the sun and the moon, I love a golden apple. The sun and the moon, I love a golden apple.

Dance notes by Dick Crum

		MASKOTO Macedonia				
This dance was learned by Michael Ginsburg from Pece Atanas Oteševo, Macedonia in 9179.						
	TRANSLA	TION: Men or men's dance				
	PRONUNC:	IATION: MASH-kah-toh				
	MUSIC:	Jugoton (Pece standing in River playing his gijda) Special Statewide 1993 cassette by Michael Ginsburg				
	FORMATI	ON: Lines of individuals, face LOD.				
	RHYTHM:	7/8 meter, counted: <u>1</u> <u>2-3</u> <u>4-5</u> <u>6-7</u> (slow rhythm) also counted: 1 2 3 4 (Q,S,S,S)				
	METER:	7/8 PATTERN				
	Meas.					
	1-6	INTRODUCTION: Individuals facing LOD - beg with wt on L as R lifts fwd and do 6 lift-step-steps fwd in LOD - arms swing freely by sides.				
	7	Turning to face ctr - lift R fwd (ct 1); step R to R (ct 2); step L across R (ct 3); step R back in place (ct 4).				
ź	8-10	Repeat meas 7 alternating ftwk and direction. (4 times in all)				
	1	FIG. 1: Join in shldr hold Facing R - lift R fwd (ct 1); step R fwd (ct 2); lift L (ct 3); kick L slightly fwd, just enough to articulate this beat (ct &); step L fwd (ct 4).				
	2-5	Repeat meas 7-10 of intro. (face ctr, lift R, R to R, Lx, R bk - 4x alternating)				
	1	FIG. 2: Hands joined in "W" pos Facing ctr - lift R (ct 1) step R to R (ct 2); hold (ct 3); step L beside R (ct &); step R to R (ct 4); hold (ct 5); hop on R (ct 6); step L across R (ct 7).				
	2-5	Repeat meas 2-5 of Fig. 1, except hop on ct 1 of each meas as ft lifts fwd. (hop on L as R lifts, R to R, Lx, R bk - 4x alternating)				
<i>,</i>	1-2	FIG. 3: Repeat meas 1-2 of Fig. 2. (lift R, R to R, hold. close L, R to R, hold, hop R, Lx; hop L as R lifts, R to R, Lx, R bk)				

3-5 Repeat meas 3-5 of Fig. 2 (hop on R as L lifts, L to L, Rx. L bk - 3x alternating), except release hands, and do one (1) complete turn on cts 1-2 of each meas (hop-step), whipping the lifting ft around behind the hopping ft to aid in the turn. Turn L during meas 3 and 5, turn R on meas 4.

NOTE: Fig. 3 is generally interspersed with Fig 2. Both are done to the faster music. The leader calls the changes.

SEQUENCE:

Introduction		1 time	е						
Fig 1		Done	to	slow	music				
Fig 2-3	-				music,	alternating	figures	at	leaders
		descri	et	on					

	<u>POTRČANO</u> Macedonia						
	This dance was learned by Michael Ginsburg from Atanas Kolarovski in the early to mid 60's when Atanas first began teaching in the U.S.						
	TRANSL	ATION	: Action of running				
	PRONUN	ITAIO	ON: POH-TURR-chah-noh				
	MUSIC:		Folkraft, LP-15, Vol I (LP) (brown cover with old man an his gajida), produced by Dennis Boxell and Ricky Holde 1965, side B, band 6; or Folkraft (45), Potrčano; or Special Statewide '93 cassette by Michael Ginsburg				
	FORMA	TION:	Mixed lines with hands joined in "V" pos.				
	RHYTHM:		7/8 meter: #1 counted, <u>1,2,3</u> <u>4,5</u> <u>6,7</u> 1 2 3 &				
			#2 counted, <u>1,2,3</u> <u>4,5</u> <u>6,7</u> 1 2 & (S,Q,Q)				
	METER	: 7/8	PATTERN				
	Meas.	INTRO	DUCTION: Beg with music or wait 1 melody (10 meas)				
	<u>FIG. 1</u> : 1 Facing R of ctr and moving in LOD, use rhythm #1 - hop on L (ct 1); step R-L in LOD (cts 2-3).						
	2	Repea	t meas 1.				
3 Step R-L-R in LOD.							
	4	Repea	t meas 3 with opp ftwk.				
	5	Facin 2).	g ctr, use rhythm #2 - step R to R (ct 1); hop on R (ct				
	6	Facin 2); s	g ctr, use rhythm #1 - hop on R (ct 1); step L to L (ct tep R across L (ct 3).				
	7	Facin L (ct	g ctr - hop on R (ct 1); step L to L (ct 2); step R behind 3).				
	8	Use r 2).	hythm #2 - step L to L as R lifts fwd (ct 1); hop on L (ct				
	9-10	Repea	t meas 8 alternating ftwk (3 times in all).				
~	1-3	<u>FIG.2</u> Repea	: t meas 1-3 of Fig. 1. with rhythm #1 (wt on L, do 2 hop-				

1-3 Repeat meas 1-3 of Fig. 1. with rhythm #1 (wt on L, do 2 hopstep-steps; RLR in pl) POTRCANO, page 2 of 2

- 4 Facing R of ctr and moving in LOD step L,R,L in LOD (cts 1-3); turning to face ctr - step R to R (ct &).
- 5 Turning to face ctr, use rhythm #2 step L in place (ct 1): leap on R in place as L lifts fwd ((ct 2).
- 6 Repeat meas 6 of Fig. 1, rhythm #1 (face ctr, wt on R, hop R, L to L, Rx)

2

- 7 Facing ctr, use rhythm #1 hop on R (ct 1); step L to L (ct 2); step R behind L (ct 3); step L beside R (ct &).
- 8 Rhythm #2 step R in place (ct 1); leap L in place as R lifts fwd (ct 2); step R in place (ct &).
- 9 Repeat meas 9 with opp ftwk.
- 10 Rhythm #2 step R in place (ct 1); leap on L as R lifts fwd (ct 2); hold (ct &).

FIG. 3: SQUATS

This fig. was in the original notes, but not taught

- 1-4 Repeat meas 1-4 of Fig. 1. (wt on L, do 2 hop-step-steps; RLR-LRL in LOD)
- 5 Turning to face ctr, use rhythm #2 squat, dropping down onto balls of both ft (ct 1); raise on R as L lift fwd (ct 2).
- 6-7 Repeat meas 6-7 of Fig. 1. (wt on R, hop R, L to L, Rx; hop on R, L to L, R behind)
- 8 Rhythm #2, face ctr squat dropping down onto balls of both ft (ct 1); raise on L as R lifts fwd.
- 9-10 Repeat meas 8 alternating ftwk twice more. (3 in all)

FIG. 4: SQUATS WITH TURNS

This fig. was in the original notes, but not taught. But if done, this fig is usually done only by the leader as the rest of the lines does Fig. 3

- 1-7 Repeat meas 1-7 of Fig. 3.
- 8-10 Repeat meas 8-10 of Fig. 3 (squat, alternating ftwk), except release hands and turn individually CW (R) on each meas (3 turns).

SEQUENCE:

The figures are done free style with one person doing Fig. 1 while the next person is doing Fig. 2.

SITNA LISA Macedonia

This dance was learned by Michael Ginsburg from Pece Atanasovski in Macedonia in 1979. "Sitna" means small; "lisa" means fox TRANSLATION: PRONUNCIATION: SEET-nah LEE-sah Jugoton Vol II, (LP) Y 50985, Macedonian Folk Dances. MUSIC: "Sitna Lisa"; Jugoton (LP) LFY 61392, Macedonian Folk Dances Play with Us (on spec. statewide tape), "Sitna Lisa"; Special Statewide '93 cassette by Michael Ginsburg Lines with hands joined in "W" pos. FORMATION: 7/8 meter, counted as <u>1,2,3</u> <u>4,5</u> <u>6,7</u> RHYTHM: & 2 1 3 (S,Q,Q)_____ METER: 7/8 PATTERN *__* Meas. Cts. **INTRODUCTION:** Beg at start of any musical phrase DANCE: Facing R of ctr and moving in LOD: Bounce on R as L lifts fwd 1 1 2 Step L fwd in LOD Hold 3 2 Repeat meas 2 with opp ftwk in LOD. Facing ctr and dancing in place: Bounce on R as L lifts fwd 3 1 &-2 Step L, R in place 3 Hold 4 1 Bounce on R as L lifts fwd. 2 Step L in place. 3 Hold. 5-6 Repeat meas 2-3 with opp ftwk (lift R fwd, R in pl: lift L fwd, LR in pl) 7 - 10Repeat meas 3-6, except on last meas (lift-step) move in LOD. Repeat dance from beg to end of music.

CAČAK FROM PADEŽ

Michael Ginsburg learned the dance in the village of Padež, in central Serbia, while touring with his brass band, Zlatne Usne on their 2nd Jugoslavia tour in 1988.

TRANSLATION: A "čačak" (or kolo) from the town of Padež in central Serbia

PRONUNCIATION: CAH-cahk eez PAH-dezh

MUSIC: Special Statewide '93 cassette by Michael Ginsburg

FORMATION: Mixed lines with hands joined in "V" pos.

RHYTHM: 6/8 meter, counted: <u>1,2,3</u> <u>4,5,6</u>

METER: 6/8 PATTERN

Meas.

INTRODUCTION: 8 meas

DANCE:

- 1-3 Facing and moving in LOD beg R, do 6 runnings steps fwd in LOD (RL-RL-RL) .
 - 3-5 Turning to face ctr beg R, do 3 step-hops in place.
 - 6 Moving sdwd to L step L to L (ct 1); step R behind L (ct &); step L to L (ct 2); step R behind L (ct 2).
 - 7-8 Moving twd ctr beg L, do 2 step-hops fwd.

9-10 Moving bkwd away from ctr - step L,R,L-hop.

Repeat dance from beg to end of music.

DJURDJEVICA Serbia

This dance was originally taught by Dennis Boxell who learned the dance in Serbia and taught it in the late 70's. Michael Ginsburg learned the dance in the late 70's from Mary Kay Brass who lived in Jugoslavia for 3 years and learned the dance there.

TRANSLATION: Name of a town

PRONUNCIATION: JOOR-jay-veeh-tsah

MUSIC: Record: Folklorist (Festival Records) FL-101; or Special Statwide '93 cassett by Michael Ginsburg

FORMATION: Open, mixed circle facing R of ctr with hands joined in "V" pos.

METER: 2/4 PATTERN

Meas.

1

INTRODUCTION: None

FIG. I: SLOW BOUNCE

- 1 Facing and moving in LOD step R fwd, keep partial wt on L and flex knees (ct 1); repeat stepping L fwd (ct 2).
- 2 Step R-L fwd (cts 1-&); step R fwd, keep partial wt on L and flex knees (ct 2).
 - 3-4 Repeat meas 2 alternating ftwk twice more (3 in all).
 - 5-8 Repeat meas 1-4 with opp ftwk and direction, except meas 7 (which is the same as meas 3 moves twd R).

FIG. II: HOP-STEP-STEP
Facing R of ctr and moving in LOD - hop on L (ct 1); step R-L
fwd (cts &-2).

1.1

2-3 Repeat meas 1.

4 Facing ctr - do 3 small steps in place, R,L,R (cts 1,&.2).

- 5-16 Repeat meas 1-4, alternating ftwk and direction 3 more times. (4 in all)
 - FIG. III: HOP-STEP-STEPS IN PLACE Facing ctr - hop on L as R moves fwd from behind (ct 1); step R in front of L (ct &); step L back in place (ct 2).
- 2 Repeat meas 1, but beg by stepping on R slightly behind L (fwd and then back etc.).

31

DJURDJEVICA, page 2 of 2

3 Repeat meas 1. (hop L, Rx, L bk)

4 Facing ctr - do 3 small steps in place, R,L,R (cts 1,&,2).

5-16 Repeat meas 1-4, 3 more times (4 in all).

1-2 Repeat meas 1-2 of Fig. II. (hop L, Rx, L bk)

- 3 Turning to face RLOD (backing out) do 2 leaps R,L (cts 1,2).
- 4 Still facing RLOD do 3 small steps in place R,L,R (cts 1,&,2).
- 5-16 Repeat meas 1-4, alternating ftwk and direction, 3 more times (4 in all).

<u>SEQUENCE</u>: Do all the above patterns one after another. With record, entire dance is done 3 times through. 5

5

ŝ

Original dance notes by Yves Moreau, 1979

KALOTASZEGI CSÁRDÁS

Hungary

Michael Ginsburg originally learned the dance in the summer of 1988 when Andor Czompo presented a series of drills that he had obserbed Zolton Zurafsky doing. The dance was presented as a circle dance, but originally would have been done as a free-style couple dance.

"Kalotaszegi" is a region in Hungary; "csárdás" is a TRANSLATION: style of dance.

PRONUNCIATION: KAH-low-tah-sengee CHAHR-dahsh

- Special Statewide '93 cassette by Michael Ginsburg. The MUSIC: music is a live recording of the Teka Folk Ensemble of Hungary.
- Closed circle with hands joined in "V" pos. FORMATION:

Double csárdás: Meas 1: Step R to R (ct 1); close L to STEPS: R (ct 2); step R to R (ct 3); close L to R, no wt (ct 4). Meas 2: Repeat with opp ftwk and direction. Flex knees on each ct.

> Single csárdás: Meas 1: Step R to R (ct 1); close L to R (ct 2); step L to L (ct 3); close R to L (ct 4).

> Heel twist: Meas 1: With ft tog and wt on balls of ft. twist heels to R (cts 1-2); twist heels to L (cts 3-4). Meas 2: Repeat meas 1. 4 heel twists = 2 meas.

METER: 4/4

PATTERN

Meas.

9

INTRODUCTION: 4 meas

DANCE :

1 - 4Do 4 double csárdás steps - R,L,R,L.

5-6 Do 4 single csárdás step moving sdwd R.

7-8 Do 4 heel twist steps - R,L,R,L.

9 Do 4 walks in LOD (to R) - R,L,R,L. 10

Turning CCW (L) in place - step R pivoting almost 1/2 (ct 1);, step L,R - completing turn (cts 1,&,2 - Q,Q,S); facing RLOD (L) - step L bkwd (ct 3-S); step R fwd (ct 4-S). 11 - 14

- Repeat meas 9-10, twice more (3 in all), alternating ftwk, direction and turn.
- 15 Do 4 walks in RLOD - L,R,L,R. 16

Face ctr - step L to L (ct 1); close R to L (ct &); step L to L with knee bend (ct 2); close R to L (cts 3,4). (Rhythm, Q,Q,S,Slower)